



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA

31690 Ezcároz-Ezkaroze
Tfn. 948- 890055
junta@valledesalazar.com
www.valledesalazar.com

**ANA ETXEBERRIA ELIZONDOK,
ZARAITZUKO BATZORDE
NAGUSIKO ORDEZKO IDAZKARIAK,
ZIURTATZEN DU:**

2022ko maiatzaren 9an egindako ohiko Osoko Bilkuran honako akta hau egin da:

Ezkarozen, Zaraitzuko Etxeko bilkura-aretoan, 2022ko maiatzaren 9ko 16:30ean, Zaraitzuko Batzorde Nagusiak ohiko Osoko Bilkura egin du, Pedro Mascaray Navarro batzordeburu dela.

Honako batzordekide hauek bertaratu dira:

ALDAGAINA: Ana Sagardoi.

ERRARTEA: Ez dago.

ATABEA: Pedro Mascaray, Elena Ayerra eta Pío Sarries.

Senberoez eta Celayk bertaratu ezina adierazi dute.

Batzordeburuak bilkura hasi, eta honako erabaki hauek hartu dira:

1. AURREKO BILKURAREN AKTA ONESTEIA

Aurreko bilkuraren akta ikusirik, aho batez onetsi da.

2. SILVIA IRIARTEREN ETA ORDEZKARI SINDIKALAREN IDAZKIEI ERANTZUTEA: AURREKO BILKURAN EBATZI GABEKOAK ETA AURKEZTU BERRIAK. ERANTZUN-PROPOSAMENAK ONESTEIA, EGOKIAK BADIRA

Batzordeburuak eskatuta, Torrano abokatua bertaratu da 2. eta 3. gaietan batzordekideen zalantzak argitzeko.

Idazki bakoitzerako prestatutako erantzun-proposamenei buruz eztabaidatu da.

Sagardoik adierazi du ados dagoela erantzutearekin, baina labur eta epairik

**ANA ETXEBERRIA ELIZONDO,
SECRETARIA SUPLENTE DE LA JUNTA
GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR,
CERTIFICO:**

Que de la sesión **ORDINARIA** celebrada con fecha nueve de mayo de 2022, se ha extendido el acta que se transcribe a continuación:

En la Villa de Ezcároz y en la Sala de Sesiones de la Junta General del Valle de Salazar, siendo las dieciseis horas y treinta minutos del día nueve de mayo de 2022, se reúne la expresada Junta, al objeto de celebrar, previa convocatoria cursada al efecto en forma reglamentaria, Sesión Ordinaria bajo la Presidencia de D. Pedro Mascaray y con la asistencia de las y los siguientes Vocales:

POR ALDAGAÑA: Sra. Ana Sagardoy.

POR ERRARTEA:

POR ATABEA: Srs/a.: Pedro Mascaray, Elena Ayerra y Pío Sarries.

Excusa su asistencia el Sr. Semberoz y el Sr Celay

Abierta la sesión por el Sr Presidente, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.- APROBACIÓN ACTA SESIÓN ANTERIOR

Vista el acta de la sesión anterior es aprobada por unanimidad.

2.- CONTESTACIÓN ESCRITOS DE LA DELEGADA SINDICAL Y SILVIA IRIARTE. ESCRITOS PENDIENTES DE SESIÓN ANTERIOR Y NUEVOS ESCRITOS PRESENTADOS. APROBACIÓN DE LAS PROPUESTAS DE CONTESTACIÓN SI PROCEDE.

Acude a este y siguiente punto del Orden del Día el abogado Sr Torrano, por indicación del Sr Presidente y para solventar las dudas, si las hubiera, de las personas Vocales.

Se debate sobre las propuestas de contestación elaboradas para cada escrito.



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA

31690 Ezcároz-Ezkaroze
Tfn. 948-890055
junta@valledesalazar.com
www.valledesalazar.com

gabe, soilik lege-kontuei buruz, bestelakoetan sartu gabe.

Torranok esan du akordioa lortzeko bide guztiak bilatu dituela, baina ez dela posible izan. Haren ustez, arduradun bat kontratatu behar da.

Batzordeburuak adierazi du arduradun bat kontratatzea lehentasunezkoa dela; eta gai hori askotan jarri duela mahai gainean. Sarries bat dator.

Sarriesek adierazi du arazoa konpontzeko Aezkoarekin akordio bat lortu behar dela eta ondoren Nafarroako Gobernuari hitzarmen bat eskatu. Gaineratu du laster bilera bat eginen dela Aezkoarekin, Gobernuari baterako planteamendu bat egiteko.

Batzordeburuak adierazi du bateragarria dela Aezkoarekin bilera egin eta adostutakoa Gobernuari eskatzea, baina haren ustez aurten ez da konponbiderik lortuko.

Batzordekide batzuek uste dute langileen ordezkariaren maiatzaren 4ko 15:51ko mezu elektronikoa eskatzen ari omen dela D mailatik C mailara igotzeko, baina ez dago oso argi. Eskaera horri buruz eztabaidatu da, baina adostasunik ez dagoenez, bozkatu egin da:

Mascaray eta Sarries idazkiei erantzuteko prestatutako erantzun-proposamenen alde.

Sagardoi eta Ayerra erantzutearen alde, baina bestelako erantzun bat emanez.

Gehiengoz onetsi da, batzordeburuaren kalitatezko botoarekin, idazki guztiei erantzutea bilkurarako prestatutako erantzun-proposamenekin.

Aho batez onetsi da abokatua beste alderdiarekin harremanetan jartzea, negoziazio bat egin ahal izateko. Negoziatitok kanpo geratuko da lanaldia hasteko eta amaitzeko tokiari buruzkoa, negoziatzina izateagatik; maila igotzeko aukerari buruz edo beste gai batzuei buruz

La Sra Sagardoi, manifiesta que: *“está de acuerdo en contestar pero de una manera más concisa y sin juicios, contestando únicamente a lo que está dentro de la legalidad y no entrar a más cosas”*

El Sr Torrano contesta que *se ha intentado buscar todas las vías posibles para llegar a un acuerdo, pero no es posible un acuerdo”. Que ve necesaria la contratación de un encargado.*

El Sr Presidente manifiesta que la contratación de un encargado *“es algo prioritario que ha puesto encima de la mesa en numerosas ocasiones.”* Así lo suscribe el Sr Sarries.

Se sigue debatiendo sobre el contenido y contestación a los escritos presentados.

El Sr Sarries manifiesta que *“se tiene que llegar a un acuerdo junto con Aezkoa, para solicitar un Convenio con el Gobierno de Navarra que pudiera resolver el problema”* Indica que *“próximamente se va a celebrar una reunión con Aezkoa para llevar un planteamiento conjunto al Gobierno”*

El Sr Presidente manifiesta que es *compatible hacer la reunión con Aezkoa y con lo que se consensúe entre ambas Juntas, hacer la petición al Gobierno pero que en cualquier caso la solución no va a ser para este año.*

Asimismo, se entiende por parte de algunos Vocales que el correo electrónico de la delegada de personal de fecha 4 de mayo a las 15:51, viene a solicitar de una manera poco clara la subida del nivel D al nivel C. Se debate esta petición.

Ante la disparidad de criterios se procede a votar:

A favor de contestar los escritos con las propuestas elaboradas para la sesión: Srs: Mascaray y Sarries.

A favor de contestar, pero no las propuestas elaboradas para la sesión Sras: Sagardoi y Ayerra.

Con el voto de calidad del Presidente, se aprueba por mayoría contestar a todos los escritos presentados con las propuestas



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA

31690 Ezcároz-Ezkaroze
Tfn. 948-890055
junta@valledesalazar.com
www.valledesalazar.com

negoziatuko da.

Idazkariak adierazi du maila-igoera ez litzatekeela negoziatu behar.

3.- 2022KO EKAINAREN 1A BAINO LEHEN EGIN BEHARREKO LAN-ESKAINTZA PUBLIKOA ONESTEA, EGOKIA BADA. NAON ARGITARATZEA

Enplegu publikoaren behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzko abenduaren 28ko 20/21 Legeak ezartzen duenez, "egonkortze-prozesuak antolatzen dituzten enplegu-eskaintzak onartu eta dagozkien aldizkari ofizialetan argitaratu beharko dira, 2022ko ekainaren 1a baino lehen."

Bestalde, Toki Administrazioiko Departamentuaren ohar bat iritsi berri da. Horren arabera, "idazkari lanpostuak ez dira sartu behar egonkortze-prozesu horietan; izan ere, foru-gaikuntza duten lanpostuak dira, eta horiek betetzea eta izendatzea Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari dagokio, hark baitu horretarako eskumena; toki-erakundeak ez du eskumenik ondorio horietarako; hori dena uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearekin bat."

Aurrekoa bete beharrez, aho batez erabaki da:

1. Lan-eskaintza publiko hau onestea:

-Garbiketako laguntzaile lanpostu bat (1).
Maila: E. Mailako osagarria: %15.
Lanpostuko osagarria: %3,2. Lan-kontratudun finkoa. Lanaldi partziala: astean 4 ordu.
Euskara jakitea: merezimendua, %10.

-Zaintza, zabor bilketa eta informazio zerbitzuko 6 lanpostu. Maila: D. Mailako osagarria: %12. Lanpostuko osagarria: %7,99. Txandakako laneko osagarria: %6. Lan-kontratudun finkoa. Lanaldia: osoa, turismo kanpainan. Euskara jakitea: B2 maila,

elaboradas al efecto para la presente sesión.

Asimismo, se aprueba por unanimidad, que el abogado se ponga en contacto con la otra parte para poder realizar una negociación. La negociación no va versar sobre "donde se inicia y termina la jornada de trabajo". Esto es innegociable. Sí se negociará sobre la posibilidad de subida de nivel u otras cuestiones

La secretaria hace constar que una subida de nivel no debería ser objeto de negociación.

3.- APROBACIÓN SI PROCEDE DE LA OFERTA PÚBLICA DE EMPLEO ANTES DEL 1 DE JUNIO DE 2022. APROBACIÓN EN EL BON.

La Ley 20/21, de 28 de diciembre, de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público establece que: "Las ofertas de empleo que articulen los procesos de estabilización, deberán aprobarse y publicarse en los respectivos diarios oficiales, antes del día 1 de junio de 2022".

Por otro lado, acaba de llegar una circular de Administración Local, en la que establece: "No se debe incluir los puestos de secretaría en estos procesos de estabilización, ya que se trata de puestos con habilitación foral, cuya provisión y nombramiento, de conformidad con la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, corresponde a la Administración de la Comunidad Foral de Navarra, que ostenta la competencia al respecto. La entidad local no es competente a estos efectos."

En cumplimiento de todo ello se aprueba por unanimidad la adopción del siguiente acuerdo:

1.- Aprobar la siguiente oferta de empleo público:

-1 plaza de *Auxiliar de limpieza*, nivel E, complemento de nivel: 15 %, Complemento de puesto de trabajo 3,2%. Laboral fijo. Jornada parcial: 4 horas semanales. Conocimientos de euskera: valoración como mérito 10%.

-6 plazas de *Servicio de Guarderío, recogida de basuras e información*, nivel D. Complemento



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA

31690 Ezcároz-Ezkaroze
Tfn. 948-890055
junta@valledesalazar.com
www.valledesalazar.com

nahitaezkoa.

–*Larrezain* lanpostu bat (1). Maila: D. Mailako osagarria: %12. Lanpostuko osagarria: %12,99. Lan-kontratudun finkoa. Lanaldia: osoa, 6 hilabete urtean. Euskara jakitea: merezimendua, %15.

Lanpostuak beteko dira merezimendu-lehiaketa bidez, behin bakarrik eta salbuespenez, **2016ko urtarrilaren 1a baino lehenagotik** etenik gabe bete izan direlako aldi baterako kontratuekin.

–*Basogintzako langile* lanpostu bat (1). Maila: C. Mailako osagarria: %12. Lanpostuko osagarria: %2,9. Arrisku bereziko osagarria: %5. Lan-kontratudun finkoa. Lanaldia: osoa, 9 hilabete urtean. Euskara jakitea: gutxienez B1 maila eskatuko da.

–*Euskara teknikari* lanpostu bat (1). Maila: B. Lanpostuko osagarria: %35. Lan-kontratudun finkoa. Lanaldia: lanaldi erdia urte osoan.

Lanpostuak beteko dira oposizio-lehiaketa bidez, **2020ko abenduaren 31 aurreko** hiru urteetan, gutxienez, etenik gabe bete direlako aldi baterako kontratuekin.

2. Lan-eskaintza publikoa NAO n argitaratzea.

4.- BASOLANETARAKO ETA ABELTZAINZA-AZPIEGITURETARAKO DIRULAGUNTZAK: KONTRATUAK BEHIN BETIKO ESLEITZEA ONESTEA

2022ko Basolanetarako eta abeltzaintza-azpiegituretarako laguntzen proiektuari dagozkion kontratuak *Plena* plataformaren bidez esleitzeko lizitazioa amaitu ondoren, aho batez erabaki da behin betiko esleitzea honako kontratu hauek:

1.- “2022ko abeltzaintza-azpiegiturek mantentzea” proiektuan aurreikusitako obrak

de nivel 12%, complemento de puesto 7,99 %, complemento turnicidad 6%. Laboral fijo. Jornada completa para Campaña turística. Conocimientos de euskera: preceptivo nivel B2

-1 plaza de *Guarda de pastos*, nivel D. Complemento de nivel 12%, complemento de puesto 12,99%. Laboral fijo. Jornada completa, 6 meses al año. Conocimientos de euskera: valoración como mérito 15%.

La provisión de las plazas se hará mediante concurso de méritos por una sola vez y con carácter excepcional, por estar ocupadas de forma temporal por persona con una relación de esta naturaleza, **anterior a 1 de enero de 2016**.

-1 plaza de *trabajador forestal*, nivel C. Complemento de nivel 12%, complemento de puesto 2,9%, complemento especial riesgo 5%. Laboral fijo. Jornada completa, 9 meses al año. Conocimientos de euskera, se exigirá como mínimo el equivalente al B1.

-1 plaza de *Técnico de Euskera*, nivel B. Complemento puesto de trabajo 35%. Laboral fijo. Jornada media jornada todo el año.

La provisión de las plazas se hará mediante concurso oposición, ya que han estado ocupadas con carácter temporal de forma ininterrumpida al menos en los tres años **anteriores a 31 de diciembre de 2020**.

2.- Aprobar su publicación en el BON lo antes posible.

4.- APROBACIÓN ADJUDICACIÓN DEFINITIVA DE CONTRATOS DE SUBVENCIÓN A TRABAJOS FORESTALES E INFRAESTRUCTURAS GANADERAS.

Finalizada la licitación para la adjudicación de los contratos correspondientes al Proyecto de Ayudas a Trabajos Forestales 2022 e Infraestructuras Ganaderas 2022, a través de la Plataforma Plena, se acuerda por unanimidad, la adjudicación definitiva de:

1.- El contrato para la ejecución de las



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA

31690 Ezcároz-Ezkaroze
Tfn. 948-890055
junta@valledesalazar.com
www.valledesalazar.com

egitea, OBRAS Y PROYECTOS DEL PIRINEO S. XXI enpresari, 95.389,27 euroan (BEZik gabe), lizitazio-prozeduran puntuazio handiena lortu duen enpresa izateagatik.

2.- “2022ko Basolanetarako Laguntzak” proiektuan aurreikusitako obrak egitea (2. lotea, azpiegiturak), EXCAVACIONES DEL SALAZAR enpresari, 66.000 euroan (BEZik gabe), lizitazio-prozeduran puntuazio handiena lortu duen enpresa izateagatik.

3.- “2022ko Basolanetarako Laguntzak” proiektuan aurreikusitako obrak egitea, (2. lotea, basolanak) SERVICIOS AGRO-FORESTALES ISMAEL ABENTIN enpresari, 31.378,45 euroan (BEZik gabe), lizitazio-prozeduran puntuazio handiena lortu duen enpresa izateagatik.

Enpresa horiek baldintzen agirietan eskatutako dokumentazioa eta % 4ko fidantza aurkeztu ondoren, kontratua sinatu eta obra egikaritzen hasiko dira.

5.- 2021EKO KONTUAK ONESTEA

Hona hemen Zaraitzuko Batzorde Nagusiaren 2021eko ekitaldiko kontuen likidazio-espeditentea,

Aho batez erabaki 2021eko kontuen likidazio-espeditentea hasiera batean onestea.

6.- HAINBAT

Osoko Bilkurarako deialdiarekin batera, egiten hasi den Lan Ikuskaritzari buruzko dokumentazioa erantsi da. Hainbat agiri eta Batzordeburua ikuskaritzaren egoitzan bertaratzeko eskatu zuten; azken hori dagoeneko egin da.

Batzordeburuak jakinarazi du agerraldiaren emaitza positiboa izan zela. Gaiaz informatzen jarraituko du.

7. DIRUAREN ERABILERA

Jarraian, ondoren zehazten diren

obras previstas en el Proyecto de mantenimiento de infraestructuras ganaderas 2022, a OBRAS Y PROYECTOS DEL PIRINEO S. XXI, por importe de 95.389,27 € iva excluido por ser la empresa que ha obtenido más puntuación en el procedimiento de licitación.

2.- El contrato para la ejecución de las obras previstas en el Proyecto de Ayudas a Trabajos Forestales 2022, lote nº 2, Infraestructuras a EXCAVACIONES DEL SALAZAR por importe de 66.000 € iva excluido por ser la empresa que ha obtenido más puntuación en el procedimiento de licitación

3.- El contrato para la ejecución de las obras previstas en el Proyecto de Ayudas a Trabajos Forestales 2022, lote nº 2, Labores Selvícolas a SERVICIOS AGRO-FORESTALES ISMAEL ABENTIN por importe de 31.378,45 € iva excluido por ser la empresa que ha obtenido más puntuación en el procedimiento de licitación.

Una vez las empresas citadas, presenten la documentación y fianza del 4%, requerida en los Pliegos, se procederá a la firma del contrato y el comienzo de la ejecución de la obra.

5.- APROBACIÓN EXPEDIENTE DE LIQUIDACIÓN DE CUENTAS 2021

Se procede a examinar el Expediente de Liquidación de Cuentas correspondiente al Ejercicio 2021 de la Junta General del Valle,

SE ACUERDA POR UNANIMIDAD, aprobar inicialmente el Expediente de Liquidación de Cuentas correspondientes al Ejercicio 2021.

6.- VARIOS

Se adjunta con la Convocatoria a sesión, documentación sobre la Inspección de Trabajo que se ha iniciado. Se solicitó diversa documentación y la comparecencia del Sr Presidente en la sede de Inspección que ya se ha realizado. El Sr Presidente da cuenta del resultado satisfactorio de la comparecencia y seguirá informado de la evolución de la Inspección.



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA

31690 Ezcároz-Ezkaroze
Tfn. 948-890055
junta@valledesalazar.com
www.valledesalazar.com

fakturak onetsi dira:

7.- DISPOSICIÓN DE FONDOS

Seguidamente son aprobadas las facturas que se detallan a continuación:

CORREOS, certificar cartas	36,66
HEDA, edición revista Ze Berri?, Serv. Euskera	126,91
AUTOCARES ARTIEDA, activ. Servicio Euskera, traslado escolares	246,40
EUTSI, activ. Serv. Euskera, formación euskera niños.....	326,51
IZASKUN MUJIKA, activ. Serv. Euskera, ipuinaren ordua	161,50
REVISIONES NAVARRA, I.T.V. coche toyota	52,64
MUSKILDA MANCHO, diversos productos limpieza	21,15
PAPELERIA SANCHEZ, cajas archivo documentación	114,35
GESTORIA FLANDES, gestiones 2º trimestre	498,52
ESTACION SERVICIO IRATI, gasóleo coche	74,39
DISTRIBUCIONES EZCURDIA, lectura copias fotocopidora	392,72
RCI BANK, recibo lising coche Dacia	344,63
SOM ENERGÍA, luz dependencias Casa Valle, Marzo	527,34
DICONA, diverso material Centro Esquí Abodi	181,98
MOVISTAR, fusión teléfono Junta, Serv. Euskera, móvil trabajadores e internet	140,46
PEDRO MASCARAY, comisiones y km. Marzo	1.482,57
IBERDROLA, luz báscula 15/03 al 18/04	5,94
IBERDROLA, Luz 2ª planta Casa Valle	22,14
EKILORE, limpieza Casa Valle Abril	174,24
ESTACION SERVICIO IRATI, gasóleos coches, aceites, gasolinas y guantes.	701,82
IMPRENTA VITAL, bonos setas, tickets irati, pegatinas coches, bonos establecim	1.763,74
SEAL, material comprado por trabajadores forestales	9,26
PEDRO MASCARAY, comisiones y km. Abril	1.174,88

12. GALDE-ESKEAK

Batzordeburuak hartu du hitza, eta jakinarazi du lanean ari dela Irabian erori zen zubiarentzako alternatibak bilatzeko. Aurten, ur-emari handirik ez dagoenean, ibaian pasabide bat egiteko asmoa dago. Bestaldetik, jakinarazi du Otsagabia eta Orbaizeta lotuko dituen BTT ibilbide bat egitea aztertzen ari dela. Jarduketa hori bizikleta-ibilbideentzako dirulaguntzen barruan sartuko litzateke. Azkenik, adierazi du harremanetan dagoela ibarreko herriak lotzeko bideak egiten

8.- RUEGOS Y PREGUNTAS

Toma la palabra el Sr Presidente para informar que está trabajando nuevamente en buscar alternativas al puente que se cayó en la zona de Irabia. Se intentará para este año ejecutar un paso por el río cuando no haya mucho cauce. También informa que se está estudiando realizar una ruta BTT que una Ochagavia/Otsagabia con Orbaizeta. Esta actuación entraría dentro de las subvenciones a rutas ciclables. Asimismo, manifiesta estar en contacto con una Asociación sin ánimo de lucro



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA

31690 Ezcároz-Ezkaroze
Tfn. 948-890055
junta@valledesalazar.com
www.valledesalazar.com

saiatzen ari den irabazi-asmorik gabeko elkarte batekin. Haren ustez, ekimen interesgarria da. Informatzen jarraituko du.

Eta gai gehiagorik egon ez denez, 19:45ean Batzordeburuak bilkura amaitu du, eta akta hau egin da, batzordekide guztiek sinatua.

que está intentando hacer caminos a pie que unan los pueblos del valle. Considera que es una buena iniciativa y seguirá informando.

Y, no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión por el Sr. Presidente, a las diecinueve horas y cuarenta y cinco minutos, de la que se extiende la presente acta, que es suscrita por los Sres. asistentes conmigo la Secretaria.



